

466111-2026 - Konkurrensutsättning

Polen – Grafisk formgivning – Kompleksowa odbudowa Zagrody Styp-Rekowskich w Płotowie. Opracowanie koncepcji aranżacji wystawy stałej pn. "Kaszubskie Pogranicze" w Płotowie
OJ S 128/2026 07/07/2026

Meddelande om projekttävling

Tjänster

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Muzeum Zachodniokaszubskie w Bytowie

E-postadress: ppiatak@kancelariapiatak.pl

Köparens rättsliga status: Offentligt styrt organ som kontrolleras av en regional myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Fritidsverksamhet, kultur och religion

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Kompleksowa odbudowa Zagrody Styp-Rekowskich w Płotowie. Opracowanie koncepcji aranżacji wystawy stałej pn. "Kaszubskie Pogranicze" w Płotowie

Beskrivning: 1. Predmiotem konkursu jest opracowanie koncepcji aranżacji wystawy stałej pn. "Kaszubskie Pogranicze" zlokalizowanej w Zagrodzie Styp-Rekowskich w Płotowie, obejmującej: a. aranżację przestrzeni zewnętrznej zagrody, w tym układu komunikacji pomiędzy obiektami, elementów ekspozycyjnych w przestrzeni zewnętrznej, tablic informacyjnych oraz makiet - w szczególności tablicy informacyjnej przed wejściem, oznaczenia z nazwą muzeum, tablic lub modeli prezentujących budynek celny drewniany (niemiecki) i budynek celny murowany (polski), makiety z kamieniem/kamieniami granicznymi po uregulowaniach wersalskich, b. aranżację budynku poinwentarskiego, w tym strefy wejściowej z punktem informacji i sprzedaży pamiątek, sali ekspozycyjnej z infokioskiem z zestawem map historycznych oraz planszami tematycznymi, c. aranżację dworku w zakresie określonym wytycznymi konkursowymi stanowiącymi załącznik nr 1 do niniejszego regulaminu, d. spójną koncepcję narracji wystawy uwzględniającą dziedzictwo kulturowe Kaszubskiego Pogranicza, w tym historię ziemi bytowskiej od średniowiecza do początku XX wieku. 2. Szczegółowy opis przedmiotu konkursu zawierają wytyczne konkursowe stanowiące załącznik nr 1 do regulaminu. 3. Nagrodą w konkursie jest zaproszenie zwycięzcy do negocjacji w trybie zamówienia z wolnej ręki na podstawie art. 214 ust. 1 pkt 4 PZP w zw. z art. 326 pkt 2 PZP. Predmiotem usługi będzie objęcie wykonanie wystawy stałej zgodnie z wybraną pracą konkursową oraz załącznikiem nr 1 do niniejszego regulaminu. 4. Opracowania studialne oraz prace konkursowej mogą być przekazywane w formie elektronicznej (dostosowanej do możliwości platformy e-zamówienia) lub fizycznej. UWAGA: z jakichkolwiek danych podawanych na opakowaniu lub w inny sposób załączonych do części fizycznej nie może wynikać możliwość ustalenia kto jest Uczestnikiem Konkursu. Sugeruje się złożenie części fizycznej za pośrednictwem osoby trzeciej, niepowiązanej w sposób oczywisty z Uczestnikiem Konkursu.

Förfarandets identifierare: 96a3f719-69db-46ec-83ca-22f1164d748d

Typ av förfarande: Annat förfarande i flera steg

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 79822500 Grafisk formgivning

Ytterligare klassificering (cpv): 92312000 Artistiska tjänster, 92310000 Konstnärligt och litterärt skapande samt tolkningar, 92521100 Utställningstjänster i museer, 92521000 Museitjänster, 79930000 Specialdesign, 32322000 Multimedieutrustning, 39154000 Utställningsutrustning, 32321300 Audiovisuellt material, 72212900 Programvaruutvecklingstjänster för diverse programvara och datorsystem, 72212500 Programvaruutvecklingstjänster för kommunikation och multimedia, 51310000 Installation av radio-, televisions-, ljud- och videoutrustning, 45311200 Elektriska kopplingsarbeten, 45314320 Installation av datakablar, 37820000 Konstmaterial

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Słupski (PL636)

Land: Polen

Kompletterande information: Zagroda Styp-Rekowskich w Płotowie, Płotowo 32, 77-131 Płotowo

2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Europeiskt enhetligt upphandlingsdokument, Upphandlingsdokument

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Kompleksowa odbudowa Zagrody Styp-Rekowskich w Płotowie. Opracowanie koncepcji aranżacji wystawy stałej pn. "Kaszubskie Pogranicze" w Płotowie

Beskrivning: 1. Przedmiotem konkursu jest opracowanie koncepcji aranżacji wystawy stałej pn. "Kaszubskie Pogranicze" zlokalizowanej w Zagrodzie Styp-Rekowskich w Płotowie, obejmującej: a. aranżację przestrzeni zewnętrznej zagrody, w tym układu komunikacji pomiędzy obiektami, elementów ekspozycyjnych w przestrzeni zewnętrznej, tablic informacyjnych oraz makiet - w szczególności tablicy informacyjnej przed wejściem, oznaczenia z nazwą muzeum, tablic lub modeli prezentujących budynek celny drewniany (niemiecki) i budynek celny murowany (polski), makiety z kamieniem/kamieniami granicznymi po uregulowaniach wersalskich, b. aranżację budynku poinwentarskiego, w tym strefy wejściowej z punktem informacji i sprzedaży pamiątek, sali ekspozycyjnej z infokioskiem z zestawem map historycznych oraz planszami tematycznymi, c. aranżację dworku w zakresie określonym wytycznymi konkursowymi stanowiącymi załącznik nr 1 do niniejszego regulaminu, d. spójną koncepcję narracji wystawy uwzględniającą dziedzictwo kulturowe Kaszubskiego Pogranicza, w tym historię ziemi bytowskiej od średniowiecza do początku XX wieku. 2. Szczegółowy opis przedmiotu konkursu zawierają wytyczne konkursowe stanowiące załącznik nr 1 do regulaminu. 3. Nagrodą w konkursie jest zaproszenie zwycięzcy do negocjacji w trybie zamówienia z wolnej ręki na podstawie art. 214 ust. 1 pkt 4 PZP w zw. z art. 326 pkt 2 PZP. Przedmiotem usługi będzie objęcie wykonanie wystawy stałej zgodnie z wybraną pracą konkursową oraz załącznikiem nr 1 do niniejszego regulaminu. 4. Opracowania studialne oraz prace konkursowej mogą być przekazywane w formie elektronicznej (dostosowanej do możliwości platformy e-zamówienia) lub fizycznej. UWAGA: z jakichkolwiek danych podawanych na opakowaniu lub w inny sposób załączonych do części fizycznej nie

może wynikać możliwość ustalenia kto jest Uczestnikiem Konkursu. Sugeruje się złożenie części fizycznej za pośrednictwem osoby trzeciej, niepowiązanej w sposób oczywisty z Uczestnikiem Konkursu.

Intern identifierare: MB-K. 26.1.1.2026

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 79822500 Grafisk formgivning

Ytterligare klassificering (cpv): 92312000 Artistiska tjänster, 92310000 Konstnärligt och litterärt skapande samt tolkningar, 92521100 Utställningstjänster i museer, 92521000 Museitjänster, 79930000 Specialdesign, 32322000 Multimedieutrustning, 39154000 Utställningsutrustning, 32321300 Audiovisuellt material, 72212900 Programvaruutvecklingstjänster för diverse programvara och datorsystem, 72212500 Programvaruutvecklingstjänster för kommunikation och multimedia, 51310000 Installation av radio-, televisions-, ljud- och videoutrustning, 45311200 Elektriska kopplingsarbeten, 45314320 Installation av datakablar, 37820000 Konstmaterial

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Słupski (PL636)

Land: Polen

Kompletterande information: Zagroda Styp-Rekowskich w Płotowie, powiat bytowski

5.1.6. Allmänna upplysningar

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Europeiskt enhetligt upphandlingsdokument, Upphandlingsdokument

Information om det andra steget i ett förfarande med två steg:

Högsta antalet anbudssökande som inbjuds att delta i andra steget i förfarandet: 5

Förfarandet kommer att äga rum i på varandra följande steg. I varje steg kan några deltagare komma att uteslutas

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Namn: Walory twórcze i jakość koncepcji artystycznej

Beskrivning: Oryginalność i dojrzałość koncepcji narracyjnej wystawy, spójność warstwy ideowej i plastycznej, jakość wizualizacji i planszy aranżacyjnych, atrakcyjność odbiorcza proponowanych rozwiązań

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 35

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Namn: Adekwatność do dziedzictwa kulturowego Kaszubskiego Pogranicza

Beskrivning: Stopień trafnego odczytania i wykorzystania dziedzictwa kulturowego, historii ziemi bytowskiej oraz specyfiki zagrody Styp-Rekowskich jako miejsca i kontekstu wystawy

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 25

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Namn: Funkcjonalność, dostępność i logika zwiedzania

Beskrivning: Popparhet av systemet mellan objekten av anläggningen, tillgänglighet av utrymme för olika grupper av mottagare, logik och l sbarhet av r ttelsestr 

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse f r tilldelningskriterium: 20

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Namn: Ut f rhet av konceptet i verklighet av kostnad

Beskrivning: Tillgänglighet av förslag av l sningar med utt ryckta konkurrensvillkor, teknisk verklighet av element av utställning, tillgänglighet av orienteringskostnader till maximalt planerad kostnad angivet i § 5 Reglementet av konkurrens

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse f r tilldelningskriterium: 20

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumentet  r officiellt tillgängligt på: polska

Adress till upphandlingsdokumentet: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-96a3f719-69db-46ec-83ca-22f1164d748d>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Namn: Plattformen e-zam wienia

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkoren för projektt vlingssystemet:

Juryns beslut är bindande för köparen: ja

Ett eventuellt t n stkontrakt efter projektt vlingen kommer att tilldelas en av vinnarna i projektt vlingen

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Tillåten

Adress f r inlämning: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-96a3f719-69db-46ec-83ca-22f1164d748d>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningar: polska

Avancerad eller kvalificerad elektronisk underskrift eller stämpel (enligt definitionen i förordning (EU) nr 910/2014) krävs

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare f r lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbudsansökningar: 03/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

 steuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Krajowa Izba Odwo awcza

Information om tidsfrist för prövning: Odwo anie wnioskuje: 1) i fallet av anbud, vilkas värde är lika eller  rj ver gränserna av unionen, i terminen: a) 10 dagar fr m dagen för överlämning av information om verksamheten av anbudsgivaren som grund för hans inlämning, om informationen har överlämnats vid användning av elektronisk kommunikation, b) 15 dagar fr m dagen för överlämning av information om verksamheten av anbudsgivaren som grund för hans inlämning, om informationen har överlämnats på ett annat sätt än det som är angivet i lit. a;

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Muzeum Zachodniokaszubskie w Bytowie

Organisation som mottar anbudsansökningar: Muzeum Zachodniokaszubskie w Bytowie

Organisation som behandlar anbud: Muzeum Zachodniokaszubskie w Bytowie

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Muzeum Zachodniokaszubskie w Bytowie

Registreringsnummer: NIP: 8421331483

Registreringsnummer: REGON: 001255274

Postadress: ul. ul. Zamkowa, 2

Ort: Bytów

Postnummer: 77-100

Del av land (NUTS): Słupski (PL636)

Land: Polen

E-postadress: ppiatak@kancelariapiatak.pl

Tfn: 606334451

Webbadress: www.muzeumbytow.pl

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som mottar anbudsansökningar

Organisation som behandlar anbud

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: REGON: 010828091

Registreringsnummer: NIP: 5262239325

Postadress: ul. Postępu 17A

Ort: Warszawa

Postnummer: 02-676

Del av land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-postadress: uzp@uzp.gov.pl

Tfn: 22 458 77 01

Webbadress: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: c2622bb5-a01a-4eb7-9038-4f6506ec64d5 - 02

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om projekttävling

Meddelandets undertyp: 23

Avsändningsdatum för meddelandet: 05/07/2026 17:52:22 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: polska

Meddelandets publiceringsnummer: 466111-2026

EUT S-nummer: 128/2026

Publiceringsdatum: 07/07/2026